우리말 어휘의 시간을 읽다

옛글

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

옛사람의 글.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

14개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 60자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '옛글'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 옛사람의 글.

옛글의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

옛글의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
녯글 사전 표기 요약	—	●→	—	●→	●→	●→
옛글 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 녯글
  16세기18세기19세기20세기
- 옛글
  17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

녯글, 옛글

옛글의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘옛글’의 옛말인 ‘녯글’은 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘녯글’은 옛날을 뜻하는 ‘녜’와 관형격 조사 ‘ㅅ’이 결합한 ‘녯’에 명사 ‘글’이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 두음 법칙에 따라 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’ [j] 앞에 ‘ㄴ’이 올 수 없게 되어 17세기부터 ‘옛글’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 옛글

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 녯글 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
녯글

출처 1518 번역소학 6:31ㄴ

용례 01

문헌 용례

녯그레 잇ᄂᆞ니 ᄀᆞ로ᄃᆡ 길ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᄆᆞᆫ 어딘 이ᄅᆞᆯ 호ᄃᆡ 나ᄅᆞᆯ 不足히 너겨 ᄒᆞ거든 흉ᄒᆞᆫ 사ᄅᆞᄆᆞᆫ 왼 이ᄅᆞᆯ 호ᄃᆡ 또 나ᄅᆞᆯ 不足히 너겨 ᄒᆞᄂᆞ다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

옛글에 있으니 이르기를, 길한 사람은 어진 일을 하되 자기를 부족하게 여기지만 흉한 사람은 그릇된 일을 하면서 또한 나를 부족하게 생각한다 했으니.

대응 원문

傳에 有之ᄒᆞ니 曰 吉人은 爲善호ᄃᆡ 惟日不足ㅣ어든 凶人은 爲不善호ᄃᆡ 亦惟日不足ㅣ라 ᄒᆞ니.

출처 1588 소학언해 5:29ㄴ

용례 02

문헌 용례

녯글에 이시니 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ.

현대어 풀이

옛글에 있으니 가로되.

대응 원문

傳에 有之ᄒᆞ니 曰.

출처 1588 소학언해 6:59ㄱ

용례 03

문헌 용례

唐 鄭義宗의 안해 盧氏 녯글ᄃᆞᆯᄒᆞᆯ 잠ᄭᅡᆫ 슷치고 싀어버이를 셤교ᄃᆡ.

현대어 풀이

당 정의종의 아내 노씨 옛글들을 잠깐 스치고 시어버이를 섬기되.

대응 원문

唐鄭義宗의 妻盧氏ㅣ 略涉書史ᄒᆞ고 事舅姑호ᄃᆡ.

17세기 옛글 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

옛글

출처 17세기 나주임씨가임창계선생묵보국자내간언간 7

용례 04

문헌 용례

옛글을 더 슝샹ᄒᆞ기예 경셔를 만히 닑히디 못ᄒᆞ니.

현대어 풀이

옛글을 더 숭상하기에 경서를 많이 읽히지 못했으니.

18세기 녯글, 옛글 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

녯글, 옛글

출처 1758 종덕신편언해 서:6ㄴ

용례 05

문헌 용례

ᄆᆡ양 녯글을 보와 이믈 졔인ᄒᆞᆫ 일이 이시면 반ᄃᆞ시 흔연히 긔록ᄒᆞ고.

현대어 풀이

매양 옛글을 보아 애물(愛物) 제인(濟人)한 일이 있으면 반드시 흔연히 기록하고.

대응 원문

每觀古書 有愛物濟人底事 必欣然記之.

출처 18세기 후반 일동장유가 1:43ㄱ

용례 06

문헌 용례

허다ᄒᆞᆫ 일힝으로 긔용여산 ᄒᆞ게 되니 봉명됴양 ᄒᆞ단 말을 옛글의 보아더니.

현대어 풀이

허다한 일행으로 기용여산 하게 되니 봉명조양 하단 말을 옛글에 보았더니.

출처 18세기 형세언 4:12ㄱ

용례 07

문헌 용례

대댱뷔 셰샹의 나매 녯글을 닐그며 셔화를 닉이고.

현대어 풀이

대장부가 세상에 나매 옛글을 읽으며 서화를 익히고.

출처 1797 오륜행실도 3:38ㄱ

용례 08

문헌 용례

얼골이 아롬답고 셩품이 총혜ᄒᆞ여 녯글을 아ᄂᆞᆫ디라.

현대어 풀이

외모가 아름답고 성품이 지혜가 있어 옛글을 아는지라.

대응 원문

色美而慧 通女訓諸書.

19세기 녯글, 옛글 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

녯글, 옛글

출처 1856 서유기 경판28장본 하:14ㄴ

용례 09

문헌 용례

녯글의 일너시되 뫼히 놉하도 닉이 힝ᄒᆞᆯ 길이 잇고 물이 깁허도 ᄇᆡ를 힝ᄒᆞᄂᆞᆫ 곳지 잇ᄃᆞ ᄒᆞ니.

현대어 풀이

옛글에 일렀으되 산이 높아도 익히 행할 길이 있고 물이 깊어도 배를 행하는 곳이 있다 하니.

출처 1898 매일신문 7월 5일 1면

용례 10

문헌 용례

옛글에 갈오ᄃᆡ 크시다 임군의 말ᄉᆞᆷ이여 ᄒᆞᆫ 말ᄉᆞᆷ이 죡히 써 나라흘 흥ᄒᆞᆫ다 ᄒᆞ오니.

현대어 풀이

옛글에 가로되 크시다 임금의 말씀이여 한 말씀이 족히 써 나라를 흥한다 하오니.

출처 1899 제국신문 4월 1일 1면

용례 11

문헌 용례

녯글에 뎍국을 군ᄉᆞ를 주며 도젹에게 량식을 싸 보ᄂᆡ단 말이 잇ᄉᆞ니.

현대어 풀이

옛글에 적국을 군사를 주며 도적에게 양식을 싸 보낸단 말이 있으니.

20세기 옛글, 녯글 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
옛글, 녯글

출처 1903 토끼전 18ㄴ

용례 12

문헌 용례

옛글에 허엿쓰되 지명ᄎᆞ철하야 이보기신이라 허니.

현대어 풀이

옛글에 하였으되 기명차철(旣明且哲) 하여 이보기신(以保其身)이라 하니.

출처 1908 치악산 상:28

용례 13

문헌 용례

가을밤 기다 ᄒᆞ던 녯글도 거진말이라.

현대어 풀이

가을밤 길다 하던 옛글도 거짓말이라.

출처 1912 두견성 상1:102

용례 14

문헌 용례

ᄂᆡ가 ᄯᅩ 녯글을 하나 욀 것이니 드러 보랴오.

현대어 풀이

내가 또 옛글을 하나 욀 것이니 들어 보려오?

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

옛글의 보충 설명

'녯글'은 16세기 초부터 나타나는데, '전(傳)'처럼 옛일을 담고 있는 글을 가리키는 데 쓰였다. '녯글'과 유사한 맥락에서 15세기부터는 '녯 글월'로 쓰인 예가 확인된다. '구권(舊卷)'을 언해한 데에도 쓰이기도 하였고, 옛글에서 얻을 수 있는 교훈, 즉 옛글에 담긴 내용을 가리키는 '고훈(古訓)'을 언해하는 데에도 쓰였다.

옛글의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 옛글의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





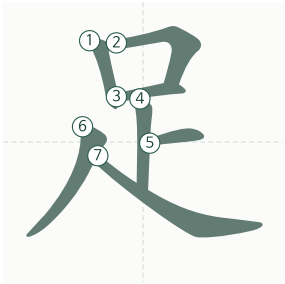
hanja.wordrow.kr/한자/不/

足

뜻·음 발 족

총 7획 · 부수 足





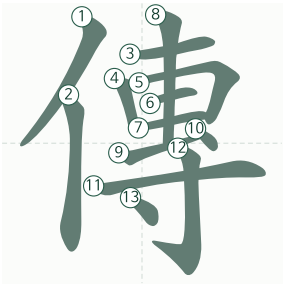
hanja.wordrow.kr/한자/足/

傳

뜻·음 전할 전

총 13획 · 부수 人





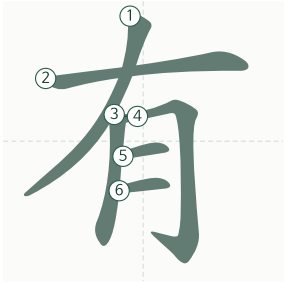
hanja.wordrow.kr/한자/傳/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





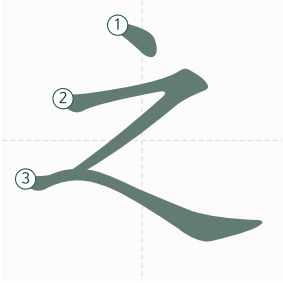
hanja.wordrow.kr/한자/有/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

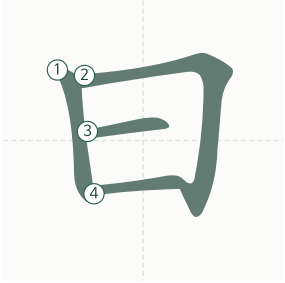
hanja.wordrow.kr/한자/之/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

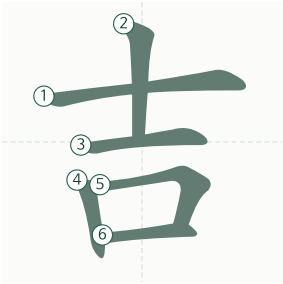
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吉

뜻·음 길할 길

총 6획 · 부수 口





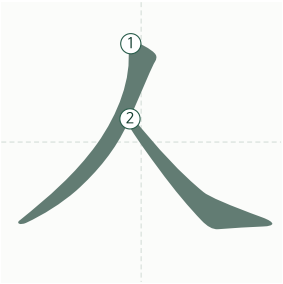
hanja.wordrow.kr/한자/吉/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





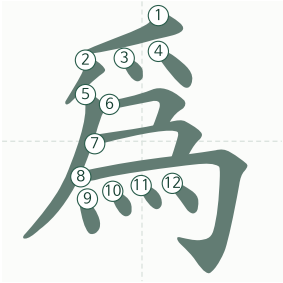
hanja.wordrow.kr/한자/人/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





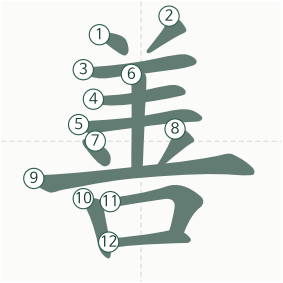
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





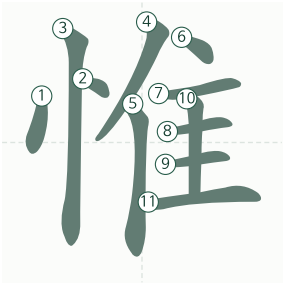
hanja.wordrow.kr/한자/善/

惟

뜻·음 생각할 유

총 11획 · 부수 心



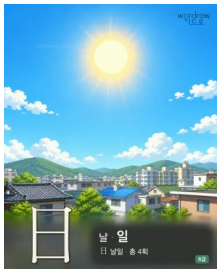


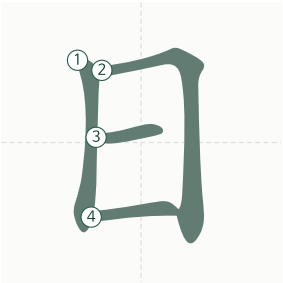
hanja.wordrow.kr/한자/惟/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 60자

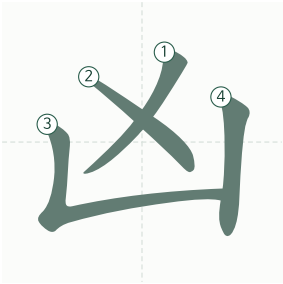
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

凶

뜻·음 흉할 흉

총 4획 · 부수 凵





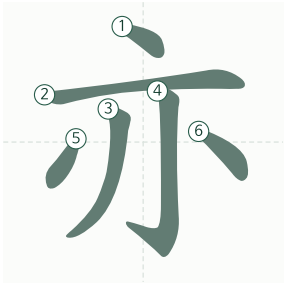
hanja.wordrow.kr/한자/凶/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

唐

뜻·음 당나라·당황할 당

총 10획 · 부수 口





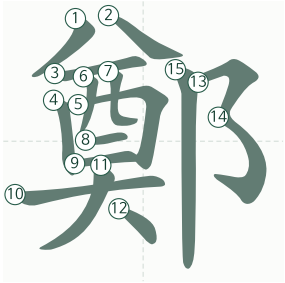
hanja.wordrow.kr/한자/唐/

鄭

뜻·음 나라 정

총 15획 · 부수 邑





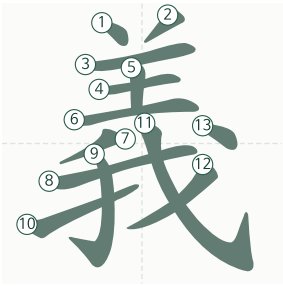
hanja.wordrow.kr/한자/鄭/

義

뜻·음 옳을 의

총 13획 · 부수 羊





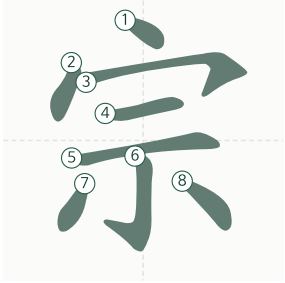
hanja.wordrow.kr/한자/義/

宗

뜻·음 마루 종

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宗/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 60자

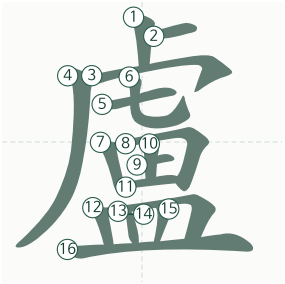
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盧

뜻·음 성(姓) 로

총 16획 · 부수 皿





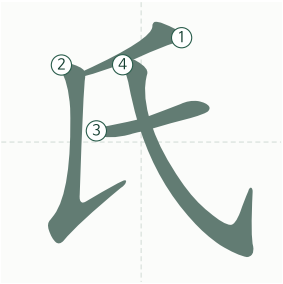
hanja.wordrow.kr/한자/盧/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





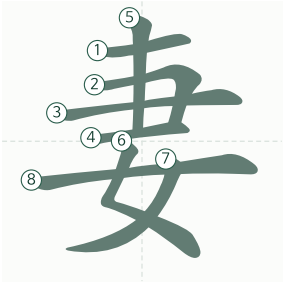
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

妻

뜻·음 아내 처

총 8획 · 부수 女





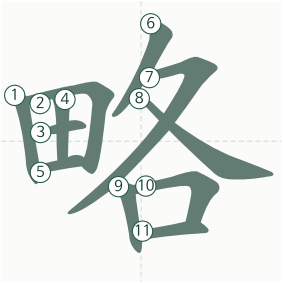
hanja.wordrow.kr/한자/妻/

略

뜻·음 간략할·약할 략

총 11획 · 부수 田





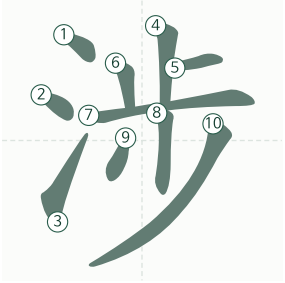
hanja.wordrow.kr/한자/略/

涉

뜻·음 건널 섭

총 10획 · 부수 水





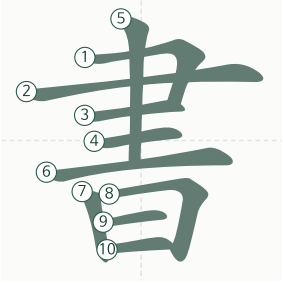
hanja.wordrow.kr/한자/涉/

書

뜻·음 글 서

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/書/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 60자

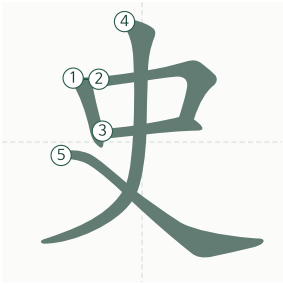
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

史

뜻·음 사기(史記) 사

총 5획 · 부수 口





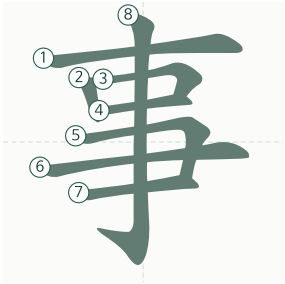
hanja.wordrow.kr/한자/史/

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





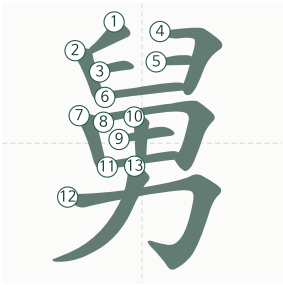
hanja.wordrow.kr/한자/事/

舅

뜻·음 시아비·외삼촌 구

총 13획 · 부수 臼





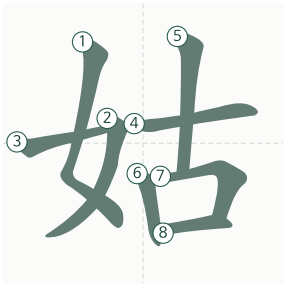
hanja.wordrow.kr/한자/舅/

姑

뜻·음 시어미 고

총 8획 · 부수 女





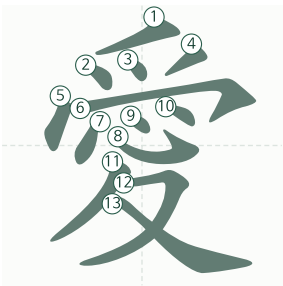
hanja.wordrow.kr/한자/姑/

愛

뜻·음 사랑 애

총 13획 · 부수 心





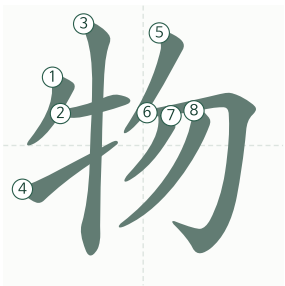
hanja.wordrow.kr/한자/愛/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





hanja.wordrow.kr/한자/物/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

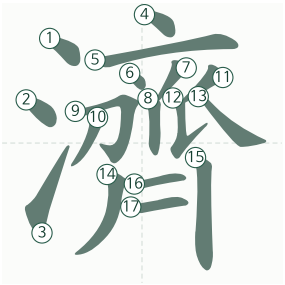
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

濟

뜻·음 건널 제

총 17획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/濟/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





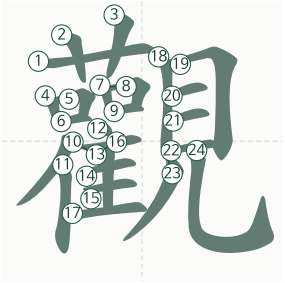
hanja.wordrow.kr/한자/每/

觀

뜻·음 볼 관

총 25획 · 부수 見





사전 25획 · 획순 그림 24획

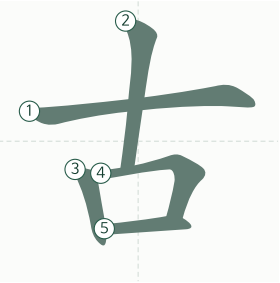
hanja.wordrow.kr/한자/觀/

古

뜻·음 예 고

총 5획 · 부수 口





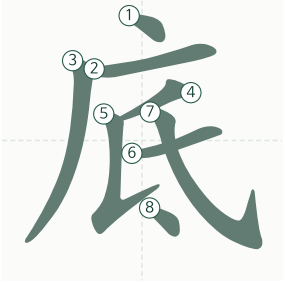
hanja.wordrow.kr/한자/古/

底

뜻·음 밑 저

총 8획 · 부수 广





hanja.wordrow.kr/한자/底/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/必/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

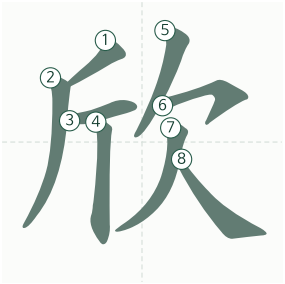
7 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

欣 뜻·음 기쁠 흔

총 8획 · 부수 欠



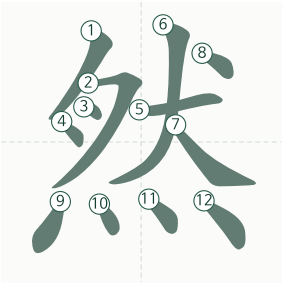


hanja.wordrow.kr/한자/欣/

然 뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火



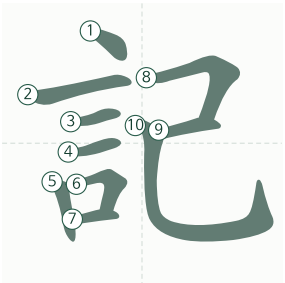


hanja.wordrow.kr/한자/然/

記 뜻·음 기록할 기

총 10획 · 부수 言



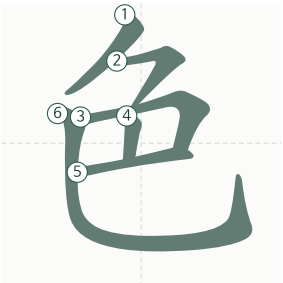


hanja.wordrow.kr/한자/記/

色 뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色



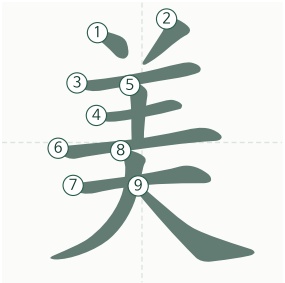


hanja.wordrow.kr/한자/色/

美 뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊



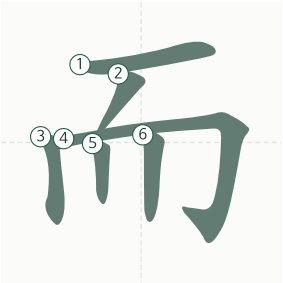


hanja.wordrow.kr/한자/美/

而 뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





hanja.wordrow.kr/한자/而/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 60자

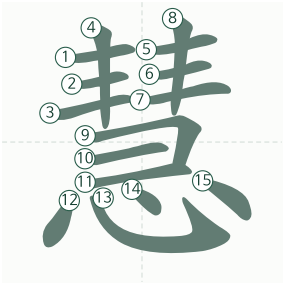
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

慧

뜻·음 슬기로울 혜

총 15획 · 부수 心





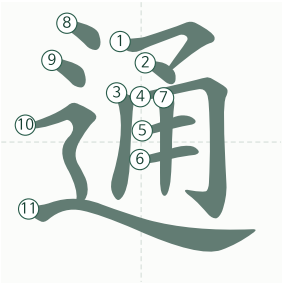
hanja.wordrow.kr/한자/慧/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





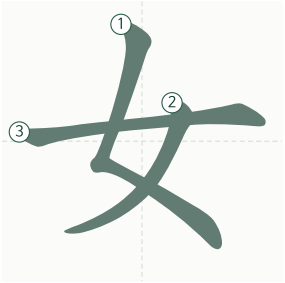
hanja.wordrow.kr/한자/通/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





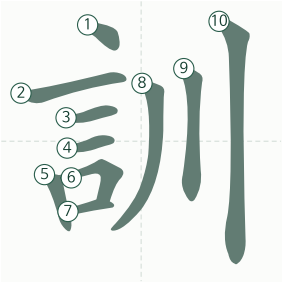
hanja.wordrow.kr/한자/女/

訓

뜻·음 가르칠 훈

총 10획 · 부수 言





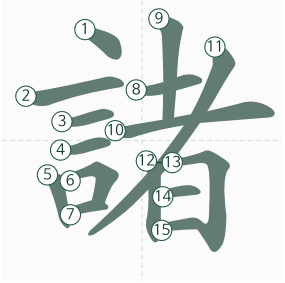
hanja.wordrow.kr/한자/訓/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

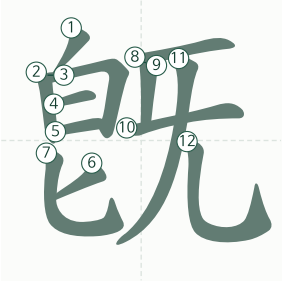
hanja.wordrow.kr/한자/諸/

旣

뜻·음 이미 기

총 11획 · 부수 无





사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/旣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 60자

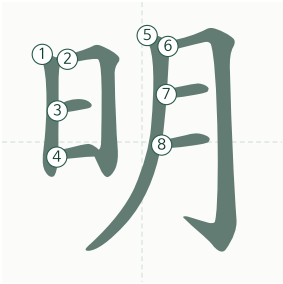
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





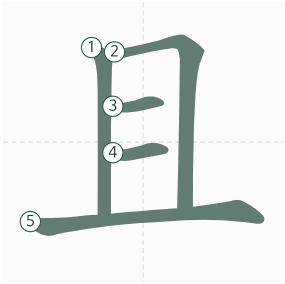
hanja.wordrow.kr/한자/明/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





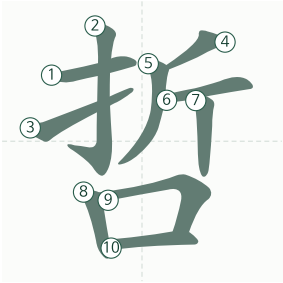
hanja.wordrow.kr/한자/且/

哲

뜻·음 밝을 철

총 10획 · 부수 口





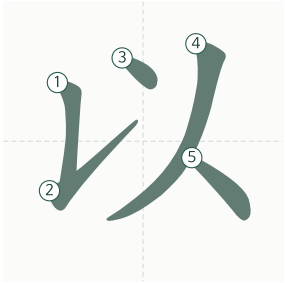
hanja.wordrow.kr/한자/哲/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





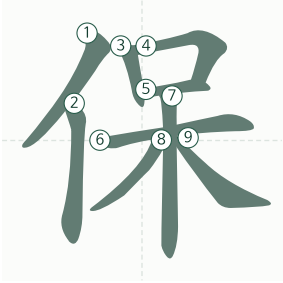
hanja.wordrow.kr/한자/以/

保

뜻·음 지킬 보

총 9획 · 부수 人





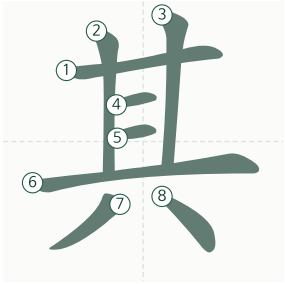
hanja.wordrow.kr/한자/保/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

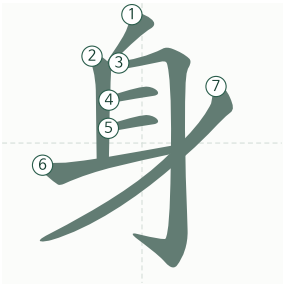
10 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

身 뜻·음 몸 신

총 7획 · 부수 身



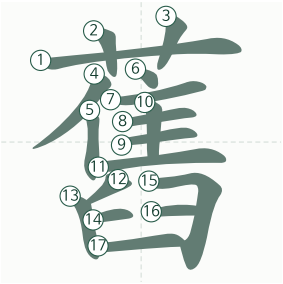


hanja.wordrow.kr/한자/身/

舊 뜻·음 예 구

총 18획 · 부수 臼





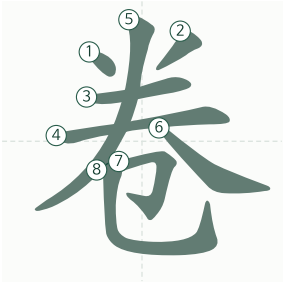
사전 18획 · 획순 그림 17획

hanja.wordrow.kr/한자/舊/

卷 뜻·음 책 권

총 8획 · 부수 卩

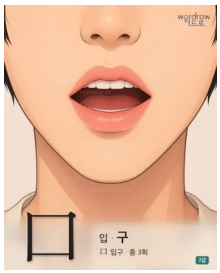


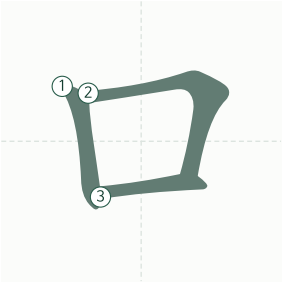


hanja.wordrow.kr/한자/卷/

口 뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

臼 뜻·음 절구 구

총 6획 · 부수 臼



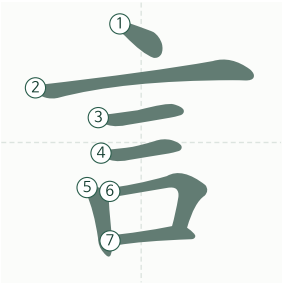


hanja.wordrow.kr/한자/臼/

言 뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 冂.